



# **GOVERNMENT GAZETTE**

## **OF THE**

# **REPUBLIC OF NAMIBIA**

---

N\$4.00

WINDHOEK - 15 June 2012

No. 4965

---

### **CONTENTS**

#### **GENERAL NOTICE**

---

#### **MINISTRY OF FINANCE**

#### **INVITATION FOR TENDERS AND APPLICATIONS FOR PREQUALIFICATION**

In terms of section 11 of the Tender Board of Namibia Act, 1996 (Act No. 16 of 1996), the Tender Board of Namibia hereby invites tenders for the supply or delivery of services or goods, the particulars of which are set out on the attached annexure.

---

**NOTICE TO TENDERERS!!!**

All tenderers are hereby informed that the following tender has been cancelled.

TENDER NO: F1/9 - 3/2012  
DESCRIPTION: PURCHASE OF SEVEN (7) PERSONAL COMPUTERS, SIX (6) LAPTOPS AND SEVEN (7) LASERJET PRINTERS FOR THE DIRECTORATE PROGRAMMES AND QUALITY ASSURANCE (PQA) - MINISTRY OF EDUCATION

Any inconvenience is regretted.

TENDER NO: A13-38/2012  
DESCRIPTION: MAINTENANCE, SERVICE AND REPAIR OF X-RAY, NUCLEAR MEDICINE AND RADIATION THERAPY EQUIPMENT AND ALL ASSOCIATED EQUIPMENT FOR THE PERIOD 01 AUGUST 2012 TO 31 JULY 2014: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 26 JUNE 2012

TENDER NO: F1/9-41/2012  
DESCRIPTION: PRINTING, BINDING AND DELIVERY OF TAMPER EVIDENT SELF SEAL SECURITY ENVELOPES FOR THE DIRECTORATE - NATIONAL EXAMINATION-SAND ASSESSMENT: MINISTRY OF EDUCATION.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 26 JUNE 2012

TENDER NO: F1/4-11/2012  
DESCRIPTION: LEASE OF PHOTOCOPY MACHINE OVER A PERIOD OF 36 MONTHS FOR GENERAL SERVICE DIVISION: MINISTRY OF INFORMATION COMMUNICATION TECHNOLOGY.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 26 JUNE 2012

TENDER NO: F1/31-3/2012  
DESCRIPTION: LEASE OF PHOTOCOPY MACHINES OVER A PERIOD OF 36 MONTHS: MINISTRY OF VETERANS AFFAIRS.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 26 JUNE 2012

TENDER NO: A12 - 3/2012 A  
DESCRIPTION: TRANSCRIPTION OF MECHANICALLY MINUTED AND HANDWRITING PROCEEDINGS IN THE HIGH AND SUPREME COURTS OF NAMIBIA, RECORDING OF COURT PROCEEDINGS IN THE HIGH AND SUPREME COURTS OF NAMIBIA, PREPARATION OF APPEAL RECORDS IN THE HIGH AND SUPREME COURTS OF NAMIBIA AND TIME TO TIME KEEPING CONTROL OVER AND RETAINING COURT RECORDS FOR THE PERIOD 01 JULY 2012 TO 30 JUNE 2015: MINISTRY OF JUSTICE.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: A12 - 3/2012 B  
DESCRIPTION: TRANSCRIPTION OF MECHANICALLY MINUTED AND HANDWRITING PROCEEDINGS IN THE LOWER COURTS OF NAMIBIA FOR THE PERIOD 01 JULY 2012 TO 30 JUNE 2015: MINISTRY OF JUSTICE.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: A23 - 37/2012  
DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF PANTY HOSE FOR THE NAMIBIAN POLICE FORCE FOR THE PERIOD 01 JULY 2012 TO 30 JUNE 2013: MINISTRY OF SAFETY AND SECURITY.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY; 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/2 - 5/2012  
DESCRIPTION: PRINTING OF THE ANNUAL REPORT FOR THE 2010/2011 FINANCIAL YEAR; OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/2 - 412012  
DESCRIPTION: LEASE OF THREE (3) PHOTOCOPY MACHINES OVER A PERIOD OF 36 MONTHS: OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/7 - 3/2012  
DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF MEDIUM VOLTAGE AND RETICULATION OF LOW VOLTAGE NETWORKS, STREETLIGHTINGS AND CONNECTION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN CAPRIVI REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/7 - 4/2012  
DESCRIPTION: ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN THE CAPRIVI REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY.

LEVY PAYABLE: N\$200-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/10/1 - 3/2012  
DESCRIPTION: UPGRADING OF THE AUS-LÜDERITZ RAILWAY LINE: SUPPLY AND DELIVERY OF PERMANENT WAY MATERIALS: MINISTRY OF WORKS AND TRANSPORT.

LEVY PAYABLE: N\$300-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012

TENDER NO: F1/10/1 - 4/2012  
DESCRIPTION: UPGRADING OF THE AUS-LÜDERITZ RAILWAY LINE: REPAIR OF STORM WATER DAMAGES RESULTING FROM FLOOD IN MARCH 2012: MINISTRY OF WORKS AND TRANSPORT.

LEVY PAYABLE: N\$300-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012  
*NB: A COMPULSORY SITE INSPECTION WILL BE HELD AT BANHOFF HOTEL, IN A US ON TUESDAY, 05 JUNE 2012 AT 09:30.*

TENDER NO: F1/10/1 - 5/2012  
DESCRIPTION: UPGRADING OF THE AUS-LÜDERITZ RAILWAY LINE: PERMANENT WAY CONSTRUCTION: PHASE 2 BETWEEN KM 251 985 AND LÜDERITZ HARBOUR.

LEVY PAYABLE: N\$300-00  
CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 19 JUNE 2012  
*NB: A COMPULSORY SITE INSPECTION WILL BE HELD AT KLEBER AND ASSOCIATES OFFICES, IN LUDERITZ ON WEDNESDAY, 06 JUNE 2012 AT 09:30.*

**TENDERS MUST BE FORWARDED TO:**

THE SECRETARY  
TENDER BOARD  
P.O. BOX 3328  
WINDHOEK  
FAX NO. (061) 226705

**OR DEPOSITED IN:**

THE TENDER BOX  
GROUND FLOOR, ROOM 024  
FISCUS BUILDING  
10 JOHN MEINERT STREET  
WINDHOEK

**BANK DETAILS:**

MINISTRY OF FINANCE  
BANK OF NAMIBIA  
ACCOUNT NUMBER: 165000  
ADDRESS: P.O. BOX 2882, WINDHOEK, NAMIBIA  
SWIFT CODE: CBKNNANX

**NB: TENDERERS OUTSIDE WINDHOEK - PROOF OF PAYMENT - BANK DEPOSIT SLIP MUST BE FAXED TO THE TENDER BOARD SECRETARIAT ON THE FAX NUMBER ABOVE TOGETHER WITH THE COMPANY DETAILS: RESIDENTIAL ADDRESS, TELEPHONE NUMBER, CONTACT PERSON.**

**NB: A NON REFUNDABLE LEVY IS PAYABLE IN ADVANCE IN CASH OR BANK GUARANTEED CHEQUES ONLY (UNPAID TENDER DOCUMENTS WILL BE PREJUDICED). RECEIPT FOR PAYMENTS (ORIGINAL/ COPY) MUST BE ATTACHED TO TENDER DOCUMENTS!! NO TENDER DOCUMENTS WILL BE POSTED, FAXED OR ISSUED TO TENDERERS PRIOR TO THE PAYMENT OF THE REQUIRED NON - REFUNDABLE LEVY:**

**NB: CASHIER OFFICE HOURS**

MONDAY TO FRIDAY: 08H00 - 13H00  
MONTH END: 08H00 - 12H00

SECRETARY: TENDER BOARD

---